



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2008/26
21 December 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил в области
транспортных средств

Сто сорок четвертая сессия
Женева, 11-14 марта 2008 года
Пункт 4.2.23 предварительной повестки дня

СОГЛАШЕНИЕ 1958 ГОДА

Рассмотрение проектов поправок к действующим правилам

**Предложение по дополнению 12 к Правилам № 77
(стояночные фонари)**

**Представлено Рабочей группой по вопросам освещения и
световой сигнализации (GRE)***

Воспроизведенный ниже текст был принят GRE на ее пятьдесят восьмой сессии. В его основу положены документ ECE/TRANS/WP.29/GRE/2007/54 с поправками, указанными в приложении V к докладу, и документ ECE/TRANS/WP.29/GRE/2007/62 с поправками, указанными в пункте 25 доклада. Он представлен на рассмотрение WP.29 и AC.1 (ECE/TRANS/WP.29/GRE/58, пункты 25 и 30).

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006-2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

Пункт 4.3.2 изменить следующим образом:

"4.3.2 конкретный идентификационный код модуля; эта маркировка должна быть четкой и нестираемой. Этот конкретный идентификационный код должен состоять из начальных букв "MD", обозначающих "MODULE" ("модуль"), за которыми следуют маркировка официального утверждения без круга, предписанного в пункте 5.5.1 ниже, и в случае использования нескольких неидентичных модулей источника света дополнительные обозначения или буквы и цифры; этот конкретный идентификационный код должен быть указан на чертежах, упомянутых в пункте 3.2.2 выше.

Маркировка официального утверждения необязательно должна быть такой же, как и маркировка огня, в котором этот модуль используется, однако обе маркировки должны относиться к одному и тому же подателю заявки".

Пункты 6.3-6.3.2 изменить следующим образом:

"6.3 В случае модулей источника света проводится проверка, с тем чтобы можно было убедиться в следующем:

6.3.1 Конструкция модуля (модулей) источника света является такой, что:

- a) каждый модуль источника света можно установить только в указанном правильном положении и можно извлечь только при помощи соответствующего инструмента (соответствующих инструментов);
- b) при использовании в корпусе устройства более одного модуля источника света, модули источника света с различными характеристиками не могут заменяться друг другом в одном и том же корпусе лампы.

6.3.2 Модуль (модули) источника света защищен(ы) от неумелого обращения".

Пункт 9 изменить следующим образом:

"9. ЦВЕТ ИСПУСКАЕМОГО СВЕТА

Цвет света, излучаемого в пределах поля решетки распределения света, определение которой приведено в пункте 2 приложения 4, измеряемый с помощью источника света с цветовой температурой 2856 К, соответствующей

осветительному средству А Международной комиссии по светотехнике (МКЕ),
должен быть красным, белым или автожелтым. Вопросы, касающиеся
испытаний, освещены в приложении 5 к настоящим Правилам. За пределами
этого поля не должно наблюдаться никаких резких изменений цвета.

Однако проверка колориметрических характеристик фонарей с несъемными
источниками света (лампами накаливания и др.) производится с
использованием имеющихся в фонарях источников света в соответствии с
пунктом 8.1 настоящих Правил".

Приложение 5 изменить следующим образом (все координаты цветности следует
исключить):

"Приложение 5

ЦВЕТ ИСПУСКАЕМОГО СВЕТА: КООРДИНАТЫ ЦВЕТНОСТИ

Для проверки этих колориметрических характеристик...".

Приложение 6, пункт 2.4, изменить следующим образом:

"2.4 Измеряемые и регистрируемые фотометрические характеристики

Отобранный фонарь подвергается фотометрическим измерениям на предмет
минимальных значений в точках, перечисленных в приложении 4, и требуемых
координат цветности".

- - - - -